

nedis

CLDK100TP / CLDK110TP

Screen cleaning kit

Ingredients: Water, Sodium, Dehydroacetate, SORBAX, LAPAO, Poly hydrochloride

English

Use

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Apply 1 or 2 drops of cleaning liquid to the cleaning brushes.
 - Insert the disc into the device you would like to clean.
 - Start the disc, the cleaning disc will guide you on how to proceed further.
 - After finished, remove the disc and store it safely in its box.

Safety

- If you swallow the cleaning liquid, induce vomiting immediately. Consult a physician.
- If the cleaning fluid comes in contact with your eyes, immediately flush your eyes with copious amounts of water. Consult a physician.
- If the cleaning fluid comes in contact with your skin, flush your skin with water.

Nederlands

Gebruik

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Breng 1 tot 2 druppels reinigingsvloeistof aan op de reinigingsborstels.
 - Stop de disc in het apparaat dat uw wilt schoonmaken.
 - Druk op 'play'. De reinigings-disc leidt u door het schoonmaakproces.
 - Nadat de disc klaar is, kunt u deze verwijderen en veilig opbergen in de bijbehorende doos.

Veiligheid

- Indien u de reinigingsvloeistof inslikt, wek dan onmiddellijk braken op. Raadpleeg een arts.
- Indien de reinigingsvloeistof in contact komt met uw ogen, spoel uw ogen dan onmiddellijk uit met een ruime hoeveelheid water. Raadpleeg een arts.
- Indien de reinigingsvloeistof in contact komt met uw huid, spoel uw huid dan af met water.

Deutsch

Gebrauch

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Tragen Sie 1 oder 2 Tropfen Reinigungsflüssigkeit in die Reinigungsbürsten.
 - Legen Sie die CD in das Gerät, das Sie möchten, zu reinigen.
 - Starten Sie die CD, wird die Reinigungsscheibe Sie auf das weitere Vorgehen zu führen.
 - Nach der fertigen, entnehmen Sie die Disc und speichert sie sicher in seiner Box.

Sicherheit

- Falls Sie die Reinigungsflüssigkeit verschlucken, führen Sie ein sofortiges Erbrechen herbei. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Falls die Reinigungsflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit reichlich Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Falls die Reinigungsflüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, spülen Sie Ihre Haut mit Wasser ab.

Español

Uso

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Aplique 1 ó 2 gotas de un líquido para limpiar los cepillos de limpieza.
 - Inserte el disco en el dispositivo que desea limpiar.
 - Inicie el disco, el disco de limpieza le guiará sobre cómo seguir adelante.
 - Una vez terminado, retire el disco y almacenar de forma segura en su caja.

Seguridad

- Si traga líquido de limpieza, induzca el vómito inmediatamente. Acuda a un médico.
- Si el líquido de limpieza entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con grandes cantidades de agua. Acuda a un médico.
- Si el líquido de limpieza entra en contacto con la piel, lávese con agua.

Français

Usage

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Appliquer une ou deux gouttes de liquide de nettoyage des brosses de nettoyage.
 - Insérer le disque dans l'appareil que vous souhaitez nettoyer.
 - Lancer le disque, le disque de nettoyage vous guidera sur la façon d'aller plus loin.
 - Après fini, retirez le disque et de le stocker en toute sécurité dans sa boîte.

Sécurité

- Si vous avalez du fluide nettoyant, faites-vous vomir immédiatement. Consultez un médecin.
- En cas de contact du fluide nettoyant avec vos yeux, rincez-les immédiatement à grandes eaux. Consultez un médecin.
- En cas de contact du fluide nettoyant avec votre peau, rincez-la immédiatement avec de l'eau.

Italiano

Uso

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Applicare 1 o 2 gocce di liquido di pulizia alle spazzole di pulizia.
 - Inserire il disco nel dispositivo che si desidera pulire.
 - Avviare il disco, il disco di pulizia vi guiderà su come procedere ulteriormente.
 - Dopo finito, rimuovere il disco e conservare in modo sicuro nella sua scatola.

Sicurezza

- In caso di ingestione del liquido di pulizia, indurre il vomito immediatamente. Consultare un medico.
- In caso di contatto del liquido di pulizia con gli occhi, sciacquare gli occhi con abbondante acqua. Consultare un medico.
- In caso di contatto del liquido di pulizia con la pelle, sciacquare la pelle con acqua.

Português

Utilização

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Aplicar uma ou duas gotas de líquido de limpeza para as escovas de limpeza.
 - Insira o disco no dispositivo que você gostaria de limpar.
 - Inicie o disco, o disco de limpeza irá orientá-lo sobre como prosseguir.
 - Depois de terminar, retire o disco e armazená-lo de forma segura em sua caixa.

Segurança

- Se engolir o líquido de limpeza, induza imediatamente o vômito. Consulte um médico.
- Se o fluido de limpeza entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com uma quantidade abundante de água. Consulte um médico.
- Se o fluido de limpeza entrar em contacto com a pele, lave a pele com água.

Dansk

Anvendelse

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Sæt disken i den enhed, du ønsker at rengøre.
 - Start disken, vil rengøring disken guide dig om, hvordan man gå videre.
 - Efter færdig, skal du fjerne disken og opbevar den sikkert i kassen.

Sikkerhed

- Hvis du indtager rensesvæsken, skal du omgående fremkalde opkastning.
- Opsøg en læge.
- Hvis rensesvæsken kommer i kontakt med øjnene, skal du omgående skylle øjnene med rigelige mængder vand. Opsøg en læge.
- Hvis rensesvæsken kommer i kontakt med huden, skal du omgående skylle med vand.

Norsk

Bruk

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Påfør en eller to dråper rensesvæske til rengjøring børster.
 - Sett platen inn i enheten du ønsker å rengjøre.
 - Start platen, vil rengjøring plate veilede deg om hvordan du går videre.
 - Etter ferdig, ta ut platen og oppbevar den trygt i esken.

Sikkerhet

- Hvis du svelger rengjøringsmiddelet skal du straks fremkalle oppkast.
- Ta kontakt med lege.
- Hvis rengjøringsmiddelet kommer i kontakt med øynene skal du straks spyle med store mengder vann. Ta kontakt med lege.
- Hvis rengjøringsmiddelet kommer i kontakt med huden skal du straks spyle med vann.

Svenska

Användning

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Applicera en eller två droppar av rengöringsvätska till rengöringsborstar.
 - Sätt i skivan i den enhet du vill rensa.
 - Starta skivan kommer rengöringsskivan guida dig på hur man ska gå vidare.
 - Efter avslutad, ta bort skivan och förvara den på ett säkert sätt i sin låda.

Säkerhet

- Om du sväljer rengöringsvätskan, framkalla omedelbart kräkning. Kontakta läkare.
- Om rengöringsvätskan kommer i kontakt med dina ögon, skölj omedelbart dina ögon med rikliga mängder vatten. Kontakta läkare.
- Om rengöringsvätskan kommer i kontakt med din hud, skölj din hud med vatten.

Suomi

Käyttö

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Levitä 1 tai 2 tippaa puhdistus nesteen puhdistus harjat.
 - Aseta levy laitteeseen haluat puhdistaa.
 - Aloita levyn siivous levy opastaa, miten edetä pidemmälle.
 - Kun olet valmis, poista levy ja säilytä sitä turvallisesti sen ruutuun.

Turvallisuus

- Jos nielet puhdistusnestettä, pakota oksennus välittömästi. Ota yhteys lääkäriin.
- Jos puhdistusnestettä pääsee silmiisi, huuhtelee silmät välittömästi runsaalla määrällä vettä. Ota yhteys lääkäriin.
- Jos puhdistusnestettä pääsee kosketuksiin ihosi kanssa, huuhtelee iho vedellä.

Ελληνικά

Χρήση

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Απενεργοποιήστε ηλεκτρονική συσκευή και αφήστε να κρυώσει.
 - Ψεκάστε το υγρό καθαρισμού επάνω στο πανί μικροϊνών ή στην οθόνη.
 - Απλώστε το υγρό καθαρισμού.
 - Χρησιμοποιήστε το πανί μικροϊνών για να καθαρίσετε την οθόνη.

Ασφάλεια

- Εάν καταπιείτε το υγρό καθαρισμού, προκαλέστε εμετό αμέσως. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Εάν το υγρό καθαρισμού έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια σας με αφθονή ποσότητα νερού. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Εάν το υγρό καθαρισμού έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε το δέρμα σας με νερό.

Polski

Użytkowanie

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Dodać 1 lub 2 krople płynu do czyszczenia szczotek czyszczących.
 - Włożyć płytę do urządzenia, które chcesz wyczyścić.
 - Uruchom dysk, płyta sprzątanie poprowadzi Cię jak postępować dalej.
 - Po zakończeniu wyjmij dysk i przechowywać go w bezpiecznym opakowaniu.

Bezpieczeństwo

- W przypadku połknięcia płynu czyszczącego natychmiast wywołać wymioty. Skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku kontaktu płynu czyszczącego z oczami należy natychmiast przemyć je obfitą ilością wody. Skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku kontaktu płynu czyszczącego ze skórą przemyć ją wodą.

Česky

Použití

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Naneste 1 nebo 2 kapky čistící kapaliny na čistění kartáčů.
 - Vložte disk do zařízení, které chcete vyčistit.
 - Spustte disk, bude disk čistění vás o tom, jak postupovat dál.
 - Po dokončení vyjměte disk a bezpečně ji uložte do krabice.

Bezpečnost

- Pokud čistící kapalinu polknete, okamžitě vyvolejte zvracení. Obratte se na lékaře.
- Pokud se čistící kapalina dostane do styku s vašimi očima, okamžitě si je vypláchněte velkým množstvím vody. Obratte se na lékaře.
- Pokud se čistící kapalina dostane do styku s vaší pokožkou, okamžitě si ji opláchněte velkým množstvím vody.

Magyar

Használat

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Vigyen 1 vagy 2 csepp tisztító folyadék a tisztító kefék.
 - Helyezze be a lemezt a készülékbe szeretne tisztítható.
 - Indítsa el a lemez, a tisztító lemezt végigvezeti Önt, hogyan kell továbblépni.
 - Miután kész, vegye ki a lemezt, és tárolja el biztonságosan a dobozba.

Biztonság

- A tisztítófolyadék lenyelése esetén idézzen elő hánytatást. Forduljon orvoshoz.
- Ha a tisztítófolyadék szembe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Ha a tisztítófolyadék bőrrel érintkezik, azonnal öblítse le vízzel.

Română

Utilizarea

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Aplicați 1 sau 2 picături de lichid de curățare a periilor de curățare.
 - Introduceți discul în dispozitivul pe care doriți să curățați.
 - Porniți discul, discul de curățare vă va ghida cu privire la modul de a proceda în continuare.
 - După terminat, scoateți discul și depozitați-l în siguranță în caseta acesteia.

Siguranță

- Dacă înghițiți lichid de curățare, provocați imediat vomă. Consultați un medic.
- Dacă lichidul de curățare intră în contact cu ochii, clătiți-vă imediat ochii cu apă din abundență. Consultați un medic.
- Dacă lichidul de curățare intră în contact cu pielea, clătiți-vă imediat pielea cu apă.

Русский

Использование

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Нанесите 1 или 2 капли чистящей жидкости для чистки щеток.
 - Вставьте диск в устройство, которое вы хотели бы убрать.
 - Запустите диск, Очистка диска поможет вам о том, как действовать дальше.
 - После окончания сканирования извлеките диск и храните его в безопасности в своей коробке.

Требования безопасности

- В случае проглатывания чистящей жидкости немедленно вызовите рвоту. Обратитесь к врачу.
- При контакте чистящей жидкости с глазами немедленно промойте их обильным количеством воды. Обратитесь к врачу.
- При контакте чистящей жидкости с кожей промойте ее водой.

Türkçe

Kullanım

- CLDK100TP / CLDK110TP
- Temizleme fırça temizleme sıvısı, 1 veya 2 damla uygulanın.
 - temizlemek istiyorum cihazın içine diski takın.
 - Diski Başlat 3., temizleme diski daha fazla devam etmek nasıl size rehberlik edecektir.
 - bitmiş sonra, diski çıkarın ve kutusunda güvenli bir yere saklayın.

Güvenlik

- Temizleme sıvısını yutarsanız derhal kusmaya çalışın. Bir doktora danışın.
- Temizleme sıvısı gözlerinize temas ederse gözlerinizi derhal bol miktarda su ile yıkayın. Bir doktora danışın.
- Temizleme sıvısı cildinize temas ederse cildinizi bol su ile yıkayın.